



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 10. oktoober 2022
(OR. en)

13374/22

MI 729
COMPET 783
POLARM 1
CFSP/PESC 1306
COARM 194
DELECT 178

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	5. oktoober 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	C(2022) 6970 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD DIREKTIIV (EL) .../..., 5.10.2022, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/43/EÜ seoses kaitseotstarbeliste toodete nimekirja ajakohastamisega vastavalt sõjaliste kaupade ühisele Euroopa Liidu ajakohastatud nimekirjale 21. veebruarist 2022

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2022) 6970 final.

Lisatud: C(2022) 6970 final



Brüssel, 5.10.2022
C(2022) 6970 final

KOMISJONI DELEGEERITUD DIREKTIIV (EL) .../...,

5.10.2022,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/43/EÜ seoses kaitseotstarbeliste toodete nimekirja ajakohastamisega vastavalt sõjaliste kaupade ühisele Euroopa Liidu ajakohastatud nimekirjale 21. veebruarist 2022

(EMPs kohaldatav tekst)

SELETUSKIRI

1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta direktiiviga 2009/43/EÜ kaitseotstarbeliste toodete ühendusesise veo tingimuste lihtsustamise kohta¹ antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, millega muudetakse lisa esitatud kaitseotstarbeliste toodete nimekirja. Direktiivi 2009/43/EÜ artikli 13 kohaselt peab lisa olema ranges vastavuses sõjaliste kaupade ühise Euroopa Liidu nimekirjaga.

Nõukogu ajakohastas sõjaliste kaupade ühist Euroopa Liidu nimekirja viimati 21. veebruaril 2022². Seni ei ole lisa viidud kooskõlla viimaste muudatustega sõjaliste kaupade ühises Euroopa Liidu nimekirjas. Seega tuleb seda teha delegeeritud õigusakti vastuvõtmise teel.

2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTEERIMINE

Direktiivi 2009/43/EÜ artikli 13a lõike 4 kohaselt konsulteerib komisjon enne direktiivi 2009/43/EÜ lisa muutva delegeeritud õigusakti vastuvõtmist iga liikmesriigi määratud ekspertidega kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega.

Nimetatud konsulteerimine toimus kaitseotstarbeliste toodete ühendusesise veo eksperdirühma koosolekul, mis peeti 2. juunil 2022. Komisjoni delegeeritud direktiivi koostamisel on nõuetekohaselt arvesse võetud liikmesriikide ekspertide esitatud märkusi.

Käesoleva direktiiviga ei nähta ette parema õigusloome eeskirjadele tuginevat tagasisidemehhanismi, kuna lisa vastavusse viimine sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga on puhtalt tehnilist laadi ja komisjonil puudub sellega seoses kaalutusõigus.

3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG

Direktiivi 2009/43/EÜ muudeti Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrusega (EL) 2019/1243, millega kohandatakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitele 290 ja 291 teatavaid õigusakte, mis näevad ette kontrolliga regulatiivmenetluse kasutamise³. Delegeeritud volituste rakendamine on sätestatud direktiivi 2009/43/EÜ uues artiklis 13a.

Delegeeritud direktiivi artikliga 1 nähakse ette, et direktiivi 2009/43/EÜ lisa asendatakse delegeeritud direktiivi lisaga, mille sisu on identne sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga, nagu nõukogu on seda viimati ajakohastanud.

Artikliga 2 kehtestatakse tähtjad, mille jooksul liikmesriigid peavad vajalikud ülevõtmismeetmed vastu võtma ja avaldama ning alustama nende kohaldamist, ja selle kohaselt peavad nad edastama komisjonile nimetatud sätete teksti, samuti delegeeritud direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetavate põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

¹ ELT L 146, 10.6.2009, lk 1.

² ELT C 100, 1.3.2022, lk 3.

³ ELT L 198, 25.7.2019, lk 241.

KOMISJONI DELEGEERITUD DIREKTIIV (EL) .../...,

5.10.2022,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/43/EÜ seoses kaitseotstarbeliste toodete nimekirja ajakohastamisega vastavalt sõjaliste kaupade ühisele Euroopa Liidu ajakohastatud nimekirjale 21. veebruarist 2022

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta direktiivi 2009/43/EÜ kaitseotstarbeliste toodete ühendusesisese veo tingimuste lihtsustamise kohta,¹ eriti selle artiklit 13,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 2009/43/EÜ kohaldatakse selle lisa loetletud kaitseotstarbeliste toodete suhtes. Nimetatud lisa peab täpselt vastama sõjaliste kaupade ühisele Euroopa Liidu nimekirjale.
- (2) Nõukogu võttis sõjaliste kaupade ühise Euroopa Liidu nimekirja vastu 19. märtsil 2007 ja seda on mitu korda ajakohastatud. 21. veebruaril 2022 võttis nõukogu vastu Euroopa Liidu ajakohastatud ühise sõjaliste kaupade nimekirja². Seega on vaja ajakohastada direktiivi 2009/43/EÜ lisa esitatud kaitseotstarbeliste toodete nimekirja.
- (3) Seega tuleks direktiivi 2009/43/EÜ vastavalt muuta.
- (4) Kooskõlas liikmesriikide ja komisjoni 28. septembri 2011. aasta ühise poliitilise deklaratsiooniga selgitavate dokumentide kohta³ kohustuvad liikmesriigid põhjendatud juhtudel lisama ülevõtmismeetmeid käsitlevale teatele ühe või mitu dokumenti, milles selgitatakse seost direktiivi osade ja liikmesriigi ülevõtvate õigusaktide vastavate osade vahel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 2009/43/EÜ lisa tekst asendatakse käesoleva direktiivi lisa tekstiga.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid vastu ja avaldavad need hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: ELTs avaldamisele järgneva kolmanda kuu viimane päev]. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile.

¹ ELT L 146, 10.6.2009, lk 1.

² ELT C 100, 1.3.2022, lk 3.

³ ELT C 369, 17.12.2011, lk 14.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: viis tööpäeva pärast esimeses lõigus esitatud kuupäeva].

Kui liikmesriigid need meetmed vastu võtavad, lisavad nad nendesse meetmetesse või nende meetmete ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas vastuvõetud põhiliste riigisiseste õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 5.10.2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN